



Von der Gemeinde auszufüllen

Gemeinde: BFS-Nr.: Registernummer:
Gebäudenummer: WS: zivilrechtliche Gemeinde:
Zahlkreisnummer: Haushaltsnummer 1: Haushaltsnummer 2:



Gebräuchen Sie bitte einen schwarzen oder blauen Filzstift oder Kugelschreiber und nicht einen Bleistift. Prüfen Sie bitte auch, ob die bereits vorbedruckten Angaben korrekt sind. Für die Korrektur eventueller Fehler sind wir Ihnen dankbar.

Bitte in Grossbuchstaben ausfüllen: A B C D E F
Wo mehrere Antwortmöglichkeiten vorgeschlagen werden, kreuzen Sie bitte das oder die zutreffende(n) Feld(er) an:

A. Name und Adresse

Name: Vorname(n):
Wohnadresse (wenn Untermieter/-in) Logisgeber/-in: C / O
Stockwerk: Strasse: Nr.:
PLZ: Ort:

B. Haben Sie einen zweiten Wohnort?

(wenn Untermieter/-in) Logisgeber/-in: C / O
Wohnadresse Stockwerk: Strasse: Nr.:
PLZ: Ort:
Kanton: oder ausländischer Staat:

An welchem Wohnort leben Sie zur Zeit überwiegend (4 oder mehr Tage in der Woche)? an der Wohnadresse A an der Wohnadresse B

1. Geburtsdatum

Tag: Monat: Jahr:

2. Geschlecht

weiblich männlich

3. Zivilstand

Verheiratete Personen geben das Heiratsjahr der jetzigen Ehe an. Gerichtlich getrennte Personen tragen sich unter «verheiratet» ein.

ledig verwitwet seit: (Jahr)
verheiratet seit: (Jahr) geschieden seit: (Jahr)

4. Staatsangehörigkeit

Schweizerisch-ausländische Doppelbürger/-innen kreuzen bei «Schweizer/-in» an und geben zudem ihre zweite Staatsangehörigkeit an.

Schweizer/-in
a) Seit wann haben Sie die Schweizer Staatsangehörigkeit? seit Geburt oder seit: (Jahr)
b) Besitzen Sie neben der Schweizer Staatsangehörigkeit noch eine andere?
nein ja -> von welchem Staat?

Personen mit mehrfacher ausländischer Staatsangehörigkeit geben den Staat an, dessen Staatsangehörigkeit sie zuletzt erworben haben. Staatenlose und Flüchtlinge geben ihre frühere Heimat an.

Ausländer/-in
a) Welches ist Ihre Staatsangehörigkeit?
Italien Frankreich Portugal Türkei Kroatien
Deutschland Österreich Spanien Rep. Jugoslawien Rep. Mazedonien
andere Staatsangehörigkeit, nämlich von:

Die Art des Ausländerausweises (A, B, C, F, L, N, S) ist auf dem Ausweis mit einem grossen Buchstaben aufgedruckt.

b) Art des Ausländerausweises, Aufenthaltsstatus
Niederlassungsbewilligung (Ausweis C) Asylsuchende/-r (Ausweis N) Kurzaufenthaltsbewilligung (Ausweis L)
Jahresaufenthaltsbewilligung (Ausweis B) Schutzbedürftige/-r (Ausweis S) Bewilligung des Eidgenössischen Departements für auswärtige Angelegenheiten
Saisonbewilligung (Ausweis A) Vorläufig aufgenommene/-r Ausländer/-in (Ausweis F) anderer Status

11. Ausbildung

Geben Sie alle Ihre abgeschlossenen Ausbildungen in der Kolonne a) und Ihre gegenwärtige Ausbildung in der Kolonne b) an.

a) Abgeschlossene Ausbildungen (alle Abschlüsse ankreuzen)

b) zur Zeit in Ausbildung (nur eine Angabe)

- keine
- obligatorische Schule (Primar-, Real-, Sekundar-, Bezirks-, Orientierungsschule, Pro-, Untergymnasium, Sonderschule)
- Diplommittelschule (bis 2 Jahre), Verkehrsschule, Sozialjahr, Vorkurs für Pflegeberufe (1 oder 2 Jahre), berufsvorbereitende Schule, Anlehre (mit Anlehrvertrag)
- Berufslehre oder Vollzeit-Berufsschule (z.B. Handelsschule, Lehrwerkstätte)
- Maturitätsschule, Berufsmatura, Diplommittelschule (3 Jahre)
- Lehrkräfte-Seminarien (z. B. Kindergarten, Primarschule), Musiklehrkräfte, Turn- und Sportlehrkräfte
- Höhere Fach- und Berufsausbildung (z. B. eidg. Fachausweis, eidg. Fach- oder Meisterdiplom, Höhere Kaufmännische Gesamtschule [HKG], Technikerschule TS)
- Höhere Fachschule (z.B. HTL, HWV, HFG, HFS), bei Vollzeitausbildung mit Mindestdauer von 3 Jahren (inklusive Nachdiplom)
- Fachhochschule (inklusive Nachdiplom)
- Universität, Hochschule (inklusive Nachdiplom)

Die Fragen 12, 13 und 14 richten sich an Personen ab 15 Jahren

12. Erlerner Beruf, höchster erworbener Abschluss

Beispiele: «KAUFMÄNNISCHE ANGESTELLTE» «ELEKTROMECHANIKER», «KRANKENSCHWESTER AKP/SRK», «LIC. IUR.», «DR. MED.»

Nach Möglichkeit ist die offizielle Bezeichnung des Abschlusses einzutragen.

Progress bar for question 12

13. Erwerbsleben: Gegenwärtige Situation

Geben Sie alle zutreffenden Antworten an.

Als erwerbstätig gelten Personen, welche
• eine Stunde oder mehr pro Woche einer bezahlten Arbeit nachgehen
• im Betrieb eines/einer Familienangehörigen unbezahlt arbeiten
• gegenwärtig krank oder im bezahlten Mutterschaftsurlaub oder im Militärdienst, ansonsten jedoch erwerbstätig sind.

Zählen Sie auch kleine Gelegenheitsjobs dazu.

Lehrlinge geben sowohl «eine Erwerbstätigkeit» wie auch «in Ausbildung» an. Ebenso muss die entsprechende Stundenzahl bei beiden Kategorien angegeben werden.

- eine Erwerbstätigkeit (Vollzeit)
- eine Erwerbstätigkeit (Teilzeit, min. 1 Stunde pro Woche)
- mehrere Erwerbstätigkeiten (Teilzeit)
- arbeitslos
- nicht erwerbstätig, aber auf Stellensuche
- nicht erwerbstätig, aber künftige Stelle zugesichert
- nicht erwerbstätig und nicht auf Stellensuche
- in Ausbildung (Schule, Studium, Lehre)
- Rentner/-in, pensioniert (Alters-, Invalidenrente usw.)

Durchschnittliche Anzahl Stunden pro Woche

Hour selection boxes for question 13

14. Haus- und Familienarbeit, freiwillige Tätigkeit (mehrere Angaben möglich)

Inklusive Betreuung von Kindern, pflegebedürftigen Verwandten und Behinderten, die im gleichen Haushalt leben.

Arbeit im eigenen Haushalt

Durchschnittliche Anzahl Stunden pro Woche

Hour selection boxes for question 14

«Freiwillig» heisst unentgeltlich oder nur teilweise entschädigt, z.B.:

- Betreuung von Personen ausserhalb des eigenen Haushalts
- im Rahmen einer gemeinnützigen, kirchlichen, Jugend- oder Umweltschutzorganisation, eines Interessenverbands, eines Sport- oder kulturellen Vereins, einer politischen Partei, eines öffentlichen Amtes usw.

- freiwillige Tätigkeit
- keine solche Tätigkeit

Die Fragen 15 und 16 richten sich an Erwerbstätige und an Lehrlinge

15. Welches ist Ihre gegenwärtige berufliche Stellung?

- Selbständig ohne Angestellte (eigenes Geschäft, eigener Betrieb, freierwerbend)
- Selbständig mit Angestellten (eigenes Geschäft, eigener Betrieb, freierwerbend)
- Mitarbeiter/-in im Betrieb eines/einer Familienangehörigen

Beziehen Sie sich auf Ihre wichtigste Erwerbstätigkeit (nur eine Angabe).

- Arbeitnehmer/-in, als Lehrling/Lehrtochter (mit Lehrvertrag oder Anlehrvertrag)
- angestellt in der eigenen Kapitalgesellschaft (z.B. AG, GmbH)
- als Direktor/-in, Prokurist/-in, Chefbeamter/Chefbeamtin
- im mittleren und unteren Kader, z.B. als Bürochef/-in, Dienstchef/-in, Filialleiter/-in, Gruppenchef/-in, Werkstättenchef/-in, Werkmeister/-in, Vorarbeiter/-in, Polier/-in
- als Angestellte/-r, Arbeiter/-in, Praktikant/-in

Progress bar for question 15

andere Stellung, nämlich:

